PELE TRANSMITE UN SALUT PRIETENESC TUTUROR COPIILOR DIN ROMÂNIA

UN INTERVIU ÎN EXCLUSIVITATE PENTRU REVISTA „FOTBAL"

Înapoiat din turneul întreprins la Hong-Kong, Pele a intrat în sfîrșit în vacanță. Un concediu scurt, caracteristic profesioniștilor brazilieni, care a durat de la 20 decembrie la 5 ianuarie. De fapt, pentru jucătorii din această țară concediu înseamnă că încetează jocurile oficiale, turneele și obligația de a fi prezent la antrenamente. Pe Pele l-am întîlnit, pe plajă, natural, aceea din Santos unde urmau să joace echipele Nautico și Caravele. Nu le cunoașteți? Sînt de fapt tot așa de celebre ca Santos, Fluminense, Vasco sau Cruzeiro. Numai că ele — deși perfect organizate — trăiesc numai în vacanță, jucînd fotbal pe plajă. Jucătorii? Iată numele celor mai importanți: **Pele** (portar, fiindcă așa e pasiunea lui), **Lima, Samarone, Carlos Alberto, Dorval, Douglas, Toninho, Rivelino** și alții care vin singuri, ca **Gerson, Clodoaldo** etc. Un joc de acest fel are cîte 20 000 de spectatori care nu plătesc nimic și se înghesuie pe faleză și pe nisip. Natural, se joacă desculț sau cu tenișii.

Convorbirea noastră, fără nici o formalitate, fără blocnotes a decurs simplu ca între vechi cunoscuți.

— Am scris revistei „Fotbal" din București că vei abandona fotbalul după mondialul din '74. Apoi am citit într-un ziar din Rio că ai de gînd să-ți încheie cariera în '72. Care este intenția adevărată?

— Sincer vorbind, dacă n-ar fi atîtea obligații — să le numesc oficiale — aș abandona de pe acum. Ce pot să-mi doresc mai mult? Am toate titlurile pe care le visează un jucător și sînt satisfăcut. Intenția mea este să mă retrag în '72 în mod definitiv. Voi juca turneul internațional de la Rio de Janeiro și cu asta termin. Atunci voi termina și anul 3 al Facultății de educație fizică și e bine să am timp liber ca să-mi pot da licența și apoi am să hotărăsc dacă continui ca antrenor, sau mă dedic afacerilor mele. Important e că închei un coșmar: depărtarea de familie. Nimeni, poate, mai mult decît fotbaliștii nu suferă de desele plecări din sînul familiei. Am o soție, doi copii și încă nu le-am dedicat timpul meu. Poate eu sînt un familist înveterat, simt nevoia căldurii căminului și odată cu încheierea carierei, în sfîrșit, voi intra și eu în rîndul adevăraților șefi de familie.

— Ce ne spui despre anul 1970?

— A fost pentru Brazilia, încoronarea unui vis: al treilea titlu mondial. Pentru fotbalul internațional, victoria jocului ofensiv, spectaculos asupra fotbalului de apărare, negativ, destructiv. Pentru mine personal, jubileul celor 1000 de goluri și noul titlu sînt noi satisfacții. Cea mai mare bucurie: scena sosirii noastre la Rio, după cucerirea Cupei Jules Rimet.

— Și Hong-Kongul?

— Fantastic. Nici nu mi-am închipuit că Extremul Orient se pasionează de fotbal. Santos a jucat acolo extraordinar. Nu vorbesc despre rezultate care sînt mai puțin importante. Dar fotbalul arătat a fost un spectacol. Păcat că n-am jucat și în campionat în acest fel **(N.N. După cum se știe, Santos nu s-a calificat în finala Cupei de Argint și nici n-a cîștigat campionatul.)**

— Un cuvînt pentru cititorii revistei „FOTBAL".

— Acum cunosc românii și îmi place fotbalul lor. Pentru 1971 le doresc noi succese. Și încă ceva: transmiteți copiilor din România salutul meu, cuvîntul meu de prietenie, dorința mea de pace și de progres.

— Care fază ți-a plăcut mai mult în '70?

— Aceea din meciul cu Cehoslovacia, cînd Gerson mi-a pasat pe sus, am stopat balonul cu pieptul și am șutat în gol.

PEDRO VILLA

SAO PAULO, ianuarie 1971

HEGEMONIA SUDULUI ÎN „CUPA CAMPIONILOR EUROPENI" A LUAT SFÎRȘIT

OPINIA SECRETARULUI GENERAL U. E. F. A.

Cea de a XVI-a ediție a popularei competiții „Cupa campionilor europeni" este în plină desfășurare. În legătură cu aceasta, secretarul general al U.E.F.A., elvețianul *Hans Bangerter*, este de părere că actuala ediție este și mai atractivă decît cele precedente. Iată de altfel părerile secretarului general în legătură cu cele de mai sus.

— „C.C.E." poate fi considerată ca cel mai mare „copil" al U.E.F.A.-ei. Sînteți de părere că se dezvoltă în conformitate cu prevederile dv?

— Toți sîntem mîndri de competiția „C.C.E.", care nu numai că și-a păstrat atractivitatea, dar și-a mărit-o de la an la an. Din punct de vedere sportiv, C.C.E. rămîne cea mai importantă competiție din lume, ea servind de exemplu celorlalte discipline sportive. Să nu uităm că această competiție este deschisă doar campionilor, adică celor mai buni!

— La nașterea acestei competiții, desigur că n-au lipsit grijile care presupuneau că această întrecere, din punct de vedere sportiv și economic, va conveni numai cluburilor profesioniste care vor dispune de sume mari de bani. S-a adeverit acest lucru?

— Practica a demonstrat contrariul. La toate edițiile de pînă acum s-au perindat 175 de echipe. Cifra medie de spectatori, la fiecare joc, a oscilat între 25 și 30 de mii de spectatori. Din punct de vedere sportiv, cluburile mai slabe din *Cipru, Norvegia, Finlanda, Irlanda* sau *Malta*, au avut prilejul ca cel puțin o dată pe an să întîlnească echipe vestite. Părerea mea întărește realitatea că în fiecare an, în afara echipelor de faimă continentală, participă și cele mai modeste, deci toate campioanele țărilor europene.

— Cu doi trei ani în urmă, în special la întîlnirile dintre două echipe puternice, s-a jucat încordat, am putea spune chiar dur. Cum ați rezolvat această problemă?

— Am reacționat rapid. Am făcut apel la federații, cluburi, arbitri, jucători și spectatori, îndemnîndu-i să aibă o comportare cît mai corectă. În cazul că acest apel n-a ajutat, am amenințat cu sancțiuni drastice. De atunci nu mai avem probleme.

— Ați vorbit despre sancțiuni drastice. Vă rugăm, spuneți-ne ceva concret.

— Jucătorul eliminat nu mai are dreptul să participe la următoarele TREI JOCURI ale echipei sale în aceeași competiție sau alte competiții organizate de U.E.F.A. Ne-am rezervat dreptul de a elimina o echipă din competiție, dacă va fi necesar. Federațiile naționale sînt direct răspunzătoare de duritățile care au loc pe teren. Rezultatele? În ediția 1969'70 a „Cupei campionilor europeni" și „Cupei cupelor", au fost eliminați de pe teren doar doi jucători!

— După părerea dv. care este cea mai mare surpriză a actualei ediții?

— Este greu de spus, deoarece întreaga competiție trăiește sub semnul surprizelor. Cred însă că eliminarea deținătoarei trofeului, echipa *Feyenoord Rotterdam*, de către *U. T. Arad* n-a bănuit-o nimeni. Poate și o comportare mai slabă a echipelor din sudul continentului, a echipelor latine, care, în majoritatea edițiilor, au constituit vioara întîi a competiției. Se pare că hegemonia sudului a fost depășită.

V. B.

SPRE UN CUPLU RIVA-PRATI?

SCURT INTERVIU CU „OMUL DE GOL" AL LUI A. C. MILAN

PRATI, unul dintre cei mai eficace jucători ai echipei Milan.

— „Multă lume crede că noi, jucătorii, sîntem ca un tonomat, în care e de-ajuns să introduci o monedă și, gata, asculți melodia preferată. Or, nu e așa! Sîntem și noi oameni și, deci, supuși tuturor micilor necazuri, problemelor de viață care nu ocolesc pe nimeni. Este drept, eu am traversat o perioadă de scădere de formă, destul de lungă, dar a fost perioada în care m-am căsătorit, în care soția mi-a născut un copil, în care am avut de rezolvat probleme de locuință etc. Vi se pare puțin lucru?"

Așa mi-a vorbit Pierino Prati, supranumit „Pierino furtună" (bineînțeles „furtună" în sensul panicii pe care o creează incursiunile lui în careul advers), un fotbalist căruia Milan din acest an îi datorează enorm, chiar dacă e adevărat că cele mai multe din golurile lui Prati sînt pregătite de excepționalul coordonator de joc Rivera. Dar nu știu cine altul ar putea fructifica mai bine creațiile lui Rivera, decît aripa stîngă actuală a milanezilor, acest număr 11, vînător de goluri din vocație. Prati are la activ 14 goluri, dar dacă federația n-ar fi omologat la masa verde jocul cu Napoli (în care Prati marcase un gol ce astfel i se anulează) cifra lui actuală în clasamentul canonicilor ar fi fost de 15.

— Crezi că poți deveni golgeter al acestui campionat?

— „Am mari șanse, dar știu că va trebui să suport asaltul lui Savoldi și al lui Boninsegna, cărora în acest an le-a mers din plin".

— Dat fiind accidentul suferit de Riva, crezi că-i vei lua locul în națională?

— „În primul rînd, cred că dacă și pînă acum aș fi fost în formă, am fi format un cuplu de marcatori de temut pentru orice apărare".

— Dar Riva joacă tot extrem stînga.

— „Eu așa zice că mai curînd îi place să îmbrace tricoul cu numărul 11, decît să joace pe acest post. Priviți-l, la Cagliari sau în națională, și veți vedea cum activează, în fapt, pe teren. Am convingerea că eu și „Gigi" am putea „conviețui" foarte bine în reprezentativă și anume: eu ca aripă stîngă autentică, chiar cu tricoul nr. 9, iar el centru atacant, păstrîndu-și tricoul nr. 11, de care știu că nu vrea să se despartă".

(E necesară aici o explicație. Riva a schimbat o singură dată tricoul nr. 11 într-un meci contra Portugaliei, acum cîțiva ani, cînd a suferit o fractură. De atunci, a refuzat să mai schimbe numărul de pe tricou. O superstiție gratuită, pentru că, la Viena, unde a suferit accidentul care l-a făcut pentru a doua oară indisponibil, avea tot numărul 11...)

În orice caz, Prati este o bună soluție pentru grijile pe care accidentul de la Viena i le-a produs lui Valcareggi, prin indisponibilitatea lui Riva. Dar ce se va întîmpla o dată cu revenirea în teren a acestuia?

Va accepta selecționerul un tandem Riva-Prati? Puțin probabil, căci ar trebui să renunțe la un alt „vîrf", Boninsegna.

Va admite el să joace cu trei vîrfuri, adică Riva-Prati-Boninsegna? În acest caz, ar trebui să se revizuiască întreaga concepție de joc a squadrei azzurra, ceea ce ar antrena poate chiar renunțarea la „libero". Cum însă Italia, jucînd cum știm, a ajuns în finala C.M., e greu de presupus că Valcareggi va introduce această inovație.

Așa încît, lui Prati nu-i rămîne decît să marcheze în continuare goluri. Cel puțin pentru Milan...

CESARE TRENTINI

Carnet extern

S-A ÎNCHIS CU ADEVĂRAT „CAZUL BERGMARK"

O informație scurtă, redactată în reci termeni oficiali, ne informează că F.I.F.A. **„s-a declarat satisfăcută de explicațiile federației suedeze și socotește cazul Bergmark închis".**

Pentru cei care l-au uitat, reamintim că, într-o carte dedicată „Mundialului", fostul selecționer al echipei **Suediei**, relata o întîmplare cu un arbitru care se oferea să fie mai „sensibil" cu naționala suedeză în schimbul unor argumente... sunătoare. Nu ne îndoim că forul internațional a efectuat toate cercetările de rigoare și că, efectiv, întîmplarea relatată de celebrul fost internațional și, acum, bine cotat antrenor, nu a corespuns realității.

Dar, pornind totuși de la proverbul cu focul și fumul, rememorînd și suitele de cazuri de arbitraj mai mult decît necorespunzătoare, înregistrate la ediția întrecerilor supreme, am vrea să credem că „povestea lui Bergmark" o fi atras atenția forului de conducere al fotbalului asupra necesității de a se preocupa și mai insistent, nu numai de selecționarea „cavalerilor fluierului", ci și de întreaga desfășurare a activității acestora (atmosferă, sistem de delegare, raporturile gazdă-arbitri etc.) pe timpul campionatelor. Nu greșește deloc, socotim noi, **Bergmark** atunci cînd cere ca **numele arbitrilor delegați la jocuri să nu fie anunțate decît în ziua partidei. Presiunile, intervențiile, sînt favorizate prin modul cum se desfășoară actualmente repartizarea conducătorilor de jocuri.**

De altfel, comisia de arbitri din F.I.F.A. a suportat o structurală reorganizare și nu știm dacă mai mult sau mai puțin realul „semnal de alarmă" al lui **Bergmark** n-a reprezentat un argument în efectuarea operațiunii de remaniere. Organismul internațional a și anunțat că, spre deosebire de campionatele de pînă acum, probabilul corp de arbitri pentru C.M. din 1974, va fi chemat la mai multe verificări de amploare: cursuri de perfecționare urmate — pentru prima oară în istoria fotbalului — de examene practice constînd din arbitrarea unor partide de juniori în fața unor jurii internaționale; dar principalul examen de calitate, F.I.F.A. și-l propune să-l efectueze cu prilejul J.O. din 1972 cînd vor evolua foarte mulți dintre **„cavalerii fluierului"** care vor vizita din nou **R.F. a Germaniei** doi ani mai tîrziu.

ef. i.

DE PRETUTINDENI

CEI MAI BUNI 33 FOTBALIȘTI SOVIETICI

Ca de obicei, fotbalul sovietic și-a desemnat și la sfîrșitul anului 1970 cei mai buni 33 de jucători (cîte 3 de fiecare post dintr-o echipă):

PORTARI: Banikov (Torpedo Moscova), **Kudasov** (S.K.A. Rostov pe Don). **Kavazașvili** (Spartak Moscova); **FUNDAȘI DREAPTA: Istomin** (T.S.K.A. Moscova), **Dzodzuașvili** (Dinamo Tbilisi), **Logofet** (Spartak); **FUNDAȘI CENTRALI DREAPTA: Sesternev** (T.S.K.A.), **Ivanov** (Spartak), **Anicikin** (Dinamo Moscova); **FUNDAȘI CENTRALI STÎNGA: Kaplicinii** (T.S.K.A.), **Smirnov** (Dinamo Moscova), **Hurtsilava** (Dinamo Tbilisi); **FUNDAȘI STÎNGA: Zikov** (Dinamo Moscova), **Lovcev** (Spartak), **Afonin** (T.S.K.A.); **MIJLOCAȘI DREAPTA: Muntean** (Dinamo Kiev), **Kiselev** (Spartak), **Maslov** (Dinamo Moscova). **MIJLOCAȘI CENTRALI: Fedotov** (T.S.K.A.) **Kalinov** (Spartak), **Asatiani** (Dinamo Tbilisi); **MIJLOCAȘI STÎNGA: Papaev** (Spartak) **Polikarpov** (T.S.K.A.). **Kulicițkii** (Karpati Lvov); **ATACANȚI DREAPTA: Nodea** (Dinamo Tbilisi), **Estrekov** (Dinamo Moscova), **Salimov** (Torpedo); **ATACANȚI CENTRALI: Kopeikin** (T.S.K.A.) **Kozlov** (Dinamo Moscova) **Bișoveț** (Dinamo Kiev); **ATACANȚI STÎNGA: Evriujihin** (Dinamo Moscova), **Dudarenko** (T.S.K.A.), **Kozinkevici** (Șahtior Donețk).

17 STADIOANE... PERICULOASE

Catastrofa de pe stadionul Ibrox din Glasgow a determinat, rapid, o verificare a tuturor stadioanelor din Anglia. Federația a dispus un control asupra tuturor terenurilor pe care se dispută jocurile celor 4 ligi profesioniste, jocuri care atrag mulți spectatori în tribune. Au fost verificate 92 de stadioane și 17 dintre ele au fost găsite necorespunzătoare din punct de vedere al securității spectatorilor. Printre ele figurează cel pe care-și dispută partidele cluburile Manchester United și Manchester City, cel al cluburilor Crystal Palace, Middlesbrough și Arsenal Londra. Au fost luate măsuri pentru înlăturarea defecțiunilor din tribune care prezintă periculozitate pentru spectatori.